

# 広報 まき

1987

1/10

第499号

発行/新潟県巻町 編集/企画課 ☎72-3131 毎月2回 10日、25日発行

## 希望に向ってさあ走ろう

雪がないとは言え、きびしい寒さの中、老若男女数百人が、新しい年への期待夢を胸に、恒例の元旦マラソンを走りぬきました。息を凍らせながら約二十キロのコースを走りぬいた参加者たちからは、すがすがしい笑顔が、あちこちからこぼれていました。

夢に向ってさあ走ろう  
元旦マラソン 600人

人口 29,419(±0)

男 14,330(+4)

女 15,089(+4)

世帯数 7,682(+8)

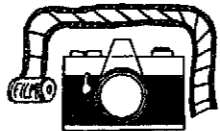
11月30日現在

( ) は前月比



### 躍進のうさぎ年に…… パンダウサギ登場

鷺ノ木の寺沢仁さんの家では、パンダウサギを飼っています。今年がうさぎ年とあって、飼い主の寺沢さんや子供達も、「いい年にしておくれ」と、願っているようでした。



## 写真 ニュース

あなたのまわりの情報お待ちしています。企画課広報係 ☎73131



### 備えあればうれいなし 壮観!! 消防出初め式

巻・潟東消防署では、六日、恒例の消防出初め式を行いました。消防本部と分団から合計十五台の消防車が出動、いっせいに放水する姿はまさに壮観。たのもしい消防ですが、あなたの火の用心にはかきません。火を使うことの多い冬場です。火の元には、十分な注意をお願いします。

### 町職員人事発令

一月一日付で昇任人事の発令がありましたので紹介します。  
◆主査(係長級) 棚辺節子(公民館) 猪俣ユリ子(水道課)  
飯塚文子(町立病院医事課)

## 国民年金のはなし いくらもらえるの?

問 老齢基礎年金の年金額は、たれでも51,900円もらえるのでしょうか。

答 20~60歳までの40年間(被保険者期間と言います)保険料を納付し、65歳から年金の支給を受ける場合には、月に51,900円が支給されます。

65歳以外の年齢から支給を受ける場合には、65歳から支給を受ける人の年額(622,800円)に右の表の支給率をかけた金額が1年間に支給されます。

また、保険料の未納期間があった場合は、未納期間に応じて支給額が減額されますが、保険料免除申請を行い、認められた場合には、この期間の月数を免除月数として右下①の式で計算した額が1年間に支給されます。免除月数は、納付済月数の3分の1として加算されます。しかし、免除申請を行なわなかったり、申請しても認められなかった場合には、①の式で免除月数をゼロとして年支給額を計算します。

また、国民年金制度が発足した昭和36年4月1日現在で20歳以上だったため、60歳まで国民年金に加入しても納付期間が40年に満たない人については、昭和36年4月1日から60歳に達するまでの期間を加入可能年数として②の式で計算した金額が1年間に支給されます。

老齢基礎年金は年金法改正施行日(昭和61年4月1日)において60歳以上の人については改正前の制度が適用されます。また、老齢基礎年金の額は物価上昇率により改定されます。

### 支給率

年齢	支給率
60歳	58%
61歳	65%
62歳	72%
63歳	80%
64歳	89%
65歳	100%
66歳	112%
67歳	126%
68歳	143%
69歳	164%
70歳以上	188%

①の式  

$$\text{年支給額} \times \frac{\text{納付済月数} + \text{免除月数} \div 3}{480\text{月}}$$
 ②の式  

$$\text{年支給額} \times \frac{\text{納付済月数} + \text{免除月数} \div 3}{\text{加入可能年数} \times 12\text{月}}$$

### 町の数字一口メモ

164.7cm  
157.8cm

81年度町内中3男女の平均身長。郡平均は164.6cm、県平均164.7cm、全国平均は163.9cm。中3女子の平均身長は、それぞれ町、郡、県、国の順に157.8cm、157.1cm、157.2cm、156.3cm。



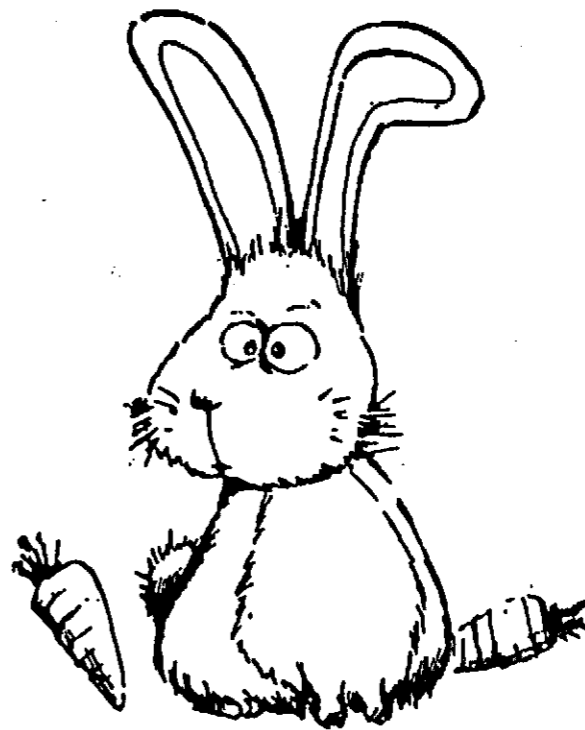
町議会議長 土田 保

## 長期的展望 に立って

町民の皆様、あけましておめでとうございます。新年を迎えるにあたり、年頭のごあいさつを申し上げます。私も、議長に就任して約四年になりますが、この間、議会の円滑な運営と町勢の進展を第一義として、誠心誠意努めてまいりましたが、これも偏に皆様のご支援とご協力の賜物と心から感謝申し上げます。振り返りますと昨年は、巻町にとりましても厳しい財政難でありましたが、国・県事業の推進と町

が建設に取り組んでおりました巻南小特別教室棟、新浄水場が完成し、現在、漆山小学校の移転新築に着手、また、上水道拡張工事も順調に進んでおり、未給水地区、水不足などの解消が待たれておるところでございます。さて、今年も経済不況の影響を受け、国・県と同様に巻町でも、行財政運営など、広範にわたり、一層の厳しさが予測されます。こうした状況の中で、国際化時代、人生八十年時代、ハイテク時代と言われる二十一世紀を目前に、

限られた財源で何をなすべきか、長期的展望に立って計画的、効率的な行財政運営を行うことが期待される所であり、私達も、この難局を十分に認識し、議会機能を十二分に発揮して、執行部共ども、町民の要請に応えるべく、最大の努力をする所存であります。どうか、今後とも力強いご支援とご協力をお願いし、皆様のご多幸とご繁栄を心から祈念申し上げます。年頭のごあいさつといたします。



町長 佐藤 莞爾

## ふれ合い、語 らいの中で

謹んで新春のお慶びを申し上げます。町民の皆様には、ますますご清栄にて、よいお年をお迎えのこととお慶び申し上げます。昨年の町長選挙において町民皆様をはじめ、各方面からの力強いご支援を賜り、町政を担当してから初めての正月を迎えさせていただきました。この間、活力とやすらぎのあるふるさとの建設を基調として努力してまいりましたが、皆様方とのふれ合い、語らいの中で、皆様方

が何を求めているのかを身にしみ、ひしひしと感じるところに、政治を志す者の自覚と、町長の責務の重大さを痛感しているところがございます。我が国の社会情勢は、内外ともに厳しく、当町においても、皆様のご理解とご協力のおかげをもちまして、漆山小学校建設が昭和六十二年度に完成の運びとなっており、財政は危機に直面しております。

この難局を乗り切るためには、産業振興が第一と考えますが、その基の人づくりには教育行政の立場から、産業をとりまく社会環境の整備には行政の立場からお手伝いできると考えております。私は、若い者として慣行、旧弊にとらわれず、タブーにも挑戦する大胆さをもつて、努力を重ねて行く覚悟でございます。年頭にあたり、皆様方のご多幸を祈念いたしますとともに、本年も格段のご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。新年のごあいさつといたします。

# 新年のごあいさつ



# 元旦マラソン参加者の声 今年はこちらで



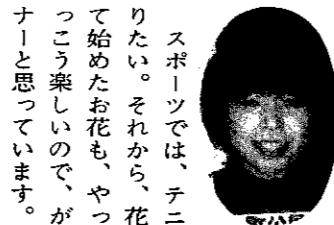
近嵐千恵子 (19歳) 新

今年、原付きじゃなくて、自



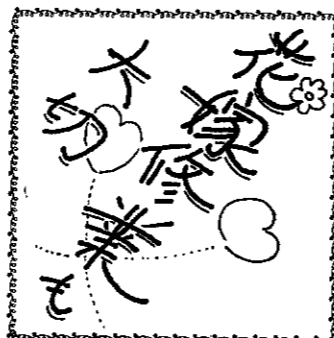
渡辺春夫 (32歳) 8区

いろいろな抱負がありますが、それもこれも、体が健康でなければなんにもなりませんから、まずは健康第一、次に、趣味の合気道や仕事もがんばりたいですね。



岩崎奈美子 (19歳) 松野尾

スポーツでは、テニスをがんばりたい。それから、花嫁修業として始めたお花も、やってみるとけっこう楽しいので、がんばりたいナーと思っています。



石田治 (27歳) 井

今年、中学生生活の最後の年になるので、いろんな事でがんばりたいと思うけど、特にクラブ(軟庭)では、走り込みを毎日、続けたい。



本間久美子 (19歳) 浜

昨年は、勉強やクラブ(陸上部)をまじめにやったので、今年、勉強ばかりじゃなくて、遊びたい。それから、もう少し、背のびたらいいな。



本間忍 (27歳) 1区

去年、結婚したばかりなんですけど、今年中に、なんとか子供がほしいですね。仕事の関係上、情報処理の試験に受かりたいです。いくつか受けるつもりですが...

動二輪の免許がほしいですね。それでもって、あちこち乗り回してみたいというのが今年の抱負と云うか、夢ですね。



伊藤美喜子 (19歳) 布

習字の塾にかよっているので、



原博之 (22歳) 3区

今年、中学生最後の年だから、陸上のリレーなど、やり残しのないようにがんばりたい。また、受験の年だし、勉強も、今まで以上にがんばりたいと思います。



山賀敬子 (19歳) 竹野町

家の手伝いをたくさんやりたいです。それと、勉強も大切だけれど、友だち付き合いをよくして、たくさん、友だちをつくりたいと思います。



大岩将司 (19歳) グリーンハイツ

東中で野球をやっています。今年、二年生になるので、レギュラーになれるように、がんばって練習を続けて行きたいと思っています。

二級を目指してがんばりたい。それからスポーツでは、水泳のクロールで記録をのばしたいナーと思っています。



羽生比呂紀 (12歳) 12区

マラソンも好きですけど、スポーツは全部好きです。特に、ぼくはサッカーをやっているんで、今年はゴールキーパーのレギュラーをめざしてがんばるゾ。



小林美由紀 (15歳) 大

私は去年、巻町の体育祭の八百メートル競争で、ころんでしまった一位になれなかったんで、今年ががんばって一位になりたいと思っています。

# 頑張るゾ!!

年の始めと言えば、今年はどうなるだろうかと、今年はこの年にしたいとか、だれもが考えるもの。そこで、恒例の元旦マラソンに参加された六百人の中から二十五人の抱負を聞いてみました。



萩原哲郎 (38歳) 栄

家族が仲良く暮らしていることがなによりだと思いますが、今年、家族みんなでスポーツをやって、健康に一年をすごしたいと思います。



新井栄子 (38歳) 島

そうすねえ、特に、今年の抱負というのはいりませんけども、ずっと剣道をやってきたので、これからも、体力の続くかぎり、つけていきたいと思っています。



戸川五郎 (62歳) 堀山団地

毎週、月曜日に、体操をやっているんですが、これを今年も一年間続けて、健康に過ごせればいいんじゃないかなー、と思っっています。



若月美和子 (41歳) 8区

去年は、大変、いい年だったんで、今年も、年頭ががんばって走って、いい年にしたいですね。まあ、健康で、家族が元気に暮らせることが第一ですね。



樋口千位 (38歳) 馬堀下組

仕事の都合で、子供たちと休みが合わないものですから、できるだけ、こういった町の行事に参加して、子供たちと接する時間をつ



佐藤英明 (37歳) 伏

まあ、毎年、毎日がそうだとおもうんですが、何事も、まず一歩ふみ出さなければできないという事で、まず、一歩前進ということですね。



寺沢秀子 (38歳) 木

去年、事故にあつてますから、とにかく健康には気をつけたいですね。それから、地区館の書道教室、休まず出てますが、これから続けたいと思っています。



小杉澄子 (36歳) 11区

私、大工をしているんですが、なんと今も景気が良くなって仕事がたくさんほしいですね。それから、今年、人の家ばかりじゃなくて、我家もほしいですね。



中村英二 (37歳) 1区

私、バレーボールをやっている去年、町の大会にも出場したんですが全部ビリに終わってしまいました。今年、せめてブロンズ賞をねらいたいと思っています。



服部セツ子 (37歳) 前



浅野知秀 (35歳) 前

今年、悔いの残らないようにいっしょうけんめいなんでも挑戦していきたいということ、それから、健康には、十分に気をつけたいと思っています。



佐々木清美 (31歳) 木

私、去年から剣道をはじめまして、一級までとったんですけども、今年中には、なんとかがんばって、初段がとれたいナーと思っています。



中村清 (37歳) 赤

これで言って特別なものはありませんが、毎週、月曜と水曜にやっているバレーボールを今年も続けて、元気で一年をすごしたいですね。

くりたいです。

うぶごえ 61年11月21日～12月20日届出

名	前	出生月日	保護者	区	名
齋藤	多志子	10.23	信夫	越前	浜原区
横山	宏美	10.27	信行	大3	3
白崎	祐介	11.16	雄一	5ケ	5ケ
阿部	有紗	11.17	誠	堀山	堀山
桑原	有佐	11.17	靖明	グリーン	グリーン
宇佐	美将	11.17	太	ハイツ	ハイツ
有坂	由貴	11.19	武夫	稲	稲
寺澤	結花	11.19	藤男	鷲ノ	鷲ノ
関川	希綾	11.19	郁浩	13	13
小川	玲	11.21	郁英	角	角
小渡	馬	11.23	清志	稲	稲
樋浦	紀恵	11.23	幸夫	3	3
笹口	明加	11.23	正	松	松
高橋	幸直	11.26	均	松野	松野
佐藤	樹也	11.26	正夫	桔梗	桔梗
山本	也明	11.28	一男	松野	松野
長倉	史志	11.28	富士	越前	越前
福田	直道	11.30	佐	13	13
中山	樹紀	12.1	浩信	濁竹	濁竹
内藤	美子	12.1	克守	3	3
城崎	優和	12.4	秀勇	仁栄	仁栄
遠藤	裕沙	12.5		東1	東1
山崎	代	12.6		東3	東3
卷津	秀	12.7		四	四
津原		12.10		濁	濁
藤原		12.10		漆	漆
藤達	太理	12.11		山1	山1

おくやみ 61年11月21日～12月20日届出

名	前	死亡月日	年齢	区	名
大阿	房メ	11.3	76	竹野	竹野
阿部	己巳	11.19	81	五東	五東
藤原	代郎	11.19	81	越五	越五
阿部	信ヤ	11.21	61	四	四
藤原	信ヤ	11.21	68	米福	米福
平堀	信ヤ	11.23	81	白10	白10
立土	信ヤ	11.23	45	稲	稲
石	信ヤ	11.24	90	馬	馬
荒内	信ヤ	11.26	72	8	8
若村	信ヤ	11.28	78	9	9
内清	信ヤ	12.3	71	鷲	鷲
澤阿	信ヤ	12.3	86	割	割
田石	信ヤ	12.5	74	葉1	葉1
長	信ヤ	12.6	77	12	12
渡	信ヤ	12.7	77	並	並
増	信ヤ	12.7	44	赤	赤
伊	信ヤ	12.11	37	漆	漆
佐	信ヤ	12.12	90	山7	山7
	信ヤ	12.12	57	12	12
	信ヤ	12.13	58	白	白
	信ヤ	12.16	79		
	信ヤ	12.17	69		
	信ヤ	12.18	77		
	信ヤ	12.19	65		
	信ヤ	12.19	84		
	信ヤ	12.20	72		



各地に伝わる「菖蒲の前」伝説

町史話

9

竹野町の金仙寺の裏山に菖蒲塚と呼ばれる五世紀ころの前方後円墳があります。この菖蒲塚には、こんな言い伝えも残っています。平安時代の終わりころ、源頼政という武士がいました。あるとき、頼政は、夜な夜な御所の上を飛びまわるヌエという怪物を退治したことで、当時、宮中でも美人の評判が高かった菖蒲の前という女官を妻として賜りました。しかし、頼政はその後、平氏打倒の兵をあげ、失敗してしまいました。菖蒲の前は、あらかじめ頼政のはから

いで越後国にのがれていましたが、やがて、戦死した頼政の冥福を祈るために一乗教院(現在の金仙寺)で尼となり、一生をおえたということでした。そして、いつころからか、菖蒲塚はこの菖蒲の前の墓だと伝えられるようになりました。ところが、燕市二階堂にも菖蒲塚があります。こちらでは、これを菖蒲の前の櫛を埋めたところとも、不思議な靈力で鳥の大群を退治したのち、この地で余生をすごした菖蒲の前をほうむったところとも伝えていきます。また、静岡県伊豆長岡町では、毎年七月一日、二日に「あやめ祭」が行われていますが、これは、同町の古奈にか

くれ住んだ菖蒲の前の菩提をとむらうものだそうです。このほか、記憶がはつきりしませんが、長野県にも菖蒲塚と菖蒲の前の伝説があつたような気がします。もともと、源頼政と菖蒲の前の物語は、いろいろな本や琵琶法師の語りなどによって、中世のころかなり流布していた形跡があります。各地の伝説はこうした中から生まれたものですが、巻町の菖蒲の前伝説が成立した事情を調べた人はまだいないようです。なお、三島由紀夫に、この物語に材をとった「菖蒲前」という短編小説があります。第二部会(古代・中世)桑原正史



# 広報 まきお知 世 版

1987.1.10

発行/新潟県巻町 編集/企画課 ☎72-3131 毎月2回 10日・25日発行

No.44



## 87町民スキー教室

一本杉スキー場にシュプール描こう

ところ 一本杉スキー場(南魚沼郡塩沢町)

定員 九十人(先着順で、定員になり次第しめ切ります。)  
持ち物 スキー用具、昼食、保険証(スキーのない方は現地で借用できます。スキー、靴一式、大人

教育委員会と体育協会では、町民スキー教室を開設します。冬のスポートの花形と言えば、なんとと言ってもスキー。白い斜面を、思い思いのシュプールを描いて滑り降りる気分は最高。

巻スキー連盟のみなさんが初心者の方にも、ていねいに指導します。また、昼食後には、楽しいレクリエーションも計画しています。ぜひ、ご参加ください。

とき 二月一日(日) 午前六時四十五分までに、郷土資料館前に集合(時間厳守)

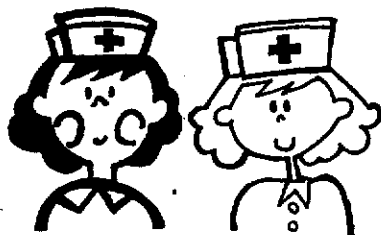
白色申告者の  
決算説明会

## 白色申告者の 決算説明会

巻税務署では、個人営業者などが対象の白色申告の決算説明会を行います。

「決算のしかた」「収支内訳書

## 町立病院 看護婦募集



町では、看護婦(准看を除く)を次のとおり募集します。

対象 六十二年四月の資格取得見込み者を含む二十七歳以下の女

の書き方」などについての説明会です。当日は、税理士会からも講師が派遣される予定です。

とき 一月十七日(土)午前九時三十分から十一時三十分まで  
ところ 巻税務署二階会議室(巻町東六区)

二千元、子供三百円)  
参加費 高校生以上二千五百円、小中学生二千元、小学生未満千五百円

申し込み 参加費を添えて一月二十三日(金)までに体育課へ(電話での受け付けはしません)

※小学四年生以下の参加は、保護者同伴とし、小学五年生以上、中学生までの参加は、保護者の承諾を得てください。

子(年齢は六十二年四月一日現在の満年齢とします)

募集人員 若干名  
申し込み 一月三十一日(土)までに、  
身上書(役場総務課に備え付け)に写真一枚(タテ四枚、ヨコ三枚、胸上脱帽)を貼り、卒業(見込み)証明書、資格証明書の写(有資格者のみ)を添えて役場総務課へお申し込みください。

くわしくは総務課 ☎72-3131

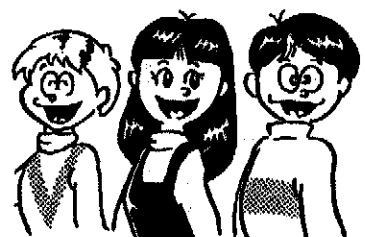
## 夢を与える

## 親子映画鑑賞

公民館では、親子で映画を楽しんでいただく、親子映画鑑賞会を次の日程で行ないます。

冬の日を、楽しい映画で過ごしてみたいかがですか。参加費

## 集まれ!みんな仲良し



県立青少年研修センターでは、子供たちの交流とふる里の文化を理解してもらうことを目的に、「集まれ、みんな仲良し」を開きます。

とき 二月七日(土)から八日(日)まで  
ところ 県立青少年研修センター  
対象 巻町と西川町の小学五、六年生と保護者  
定員 百人  
申し込み 一月二十八日(水)までに、  
県立青少年研修センター ☎72-2111へ

は無料です。ぜひ、お出かけください。

とき 一月十八日(日)午前十時から十一時三十分まで  
ところ 巻町公民館三階小ホール  
映画 「ペンギン村の消防隊」  
「ロビンソン漂流記」、イソップ物語から「おしやれからず」  
「ライオンと三匹の牛」

老人医療の一部負担金が1月1日から外来 800円、入院(1日につき)400円に変わりました。くわしくは役場社会課の窓口でおたずねください。



# 町民生活カレンダー

時間  
 会場者  
 対象者  
 参加費

16日～31日

16金	●得雲荘休荘日	24土	●休日救急当番医〔外科〕金子外科医院(岩室村) ☎24786〔内科〕吉田医院(西川町) ☎6650 ●休日営業スタンド長島石油店国道、日進 ●映画「子象物語」 ☎13:30～、17:00～ ☑一般 1,000円、中学生 800円、小学生 600円、(当日 200円増)
17土	●休日救急当番医〔外科〕県立吉田病院 ☎25111〔内科〕和田医院(西川町) ☎62134 ●休日営業スタンド加藤油店巻、樋口商店巻、田辺石油巻インター、笹川農機店白山 ●桂三枝創作独演会 ☎18:00開場18:30開演 ☑文化会館大ホール ☑全席指定2,500円(当日300円増) ●親子映画鑑賞会 ☎10:00～11:30 ☑巻町公民館3階小ホール「ペンギン村の消防隊」ほか3本	25日	●ポリオワクチン予防投与 ☑3か月以上4歳までの乳幼児 ☎13:30～14:30 ☑役場3階大会議室 ●健康づくり教室 ☑仁箇 ☎9:30～15:00 ☑仁箇分館
18日	●精神衛生相談会 ☎13:30～14:30 ☑役場3階第3会議室	26月	●3歳児健診 ☑58年10・11月生まれの幼児 ☎13:30集合 ☑役場3階大会議室 ●町立病院小児科午後休診
19月	●1歳半児健診 ☎13:30集合 ☑役場3階大会議室 ●献血 ☎9:30～15:00 ☑農業高等学校 ●町立病院小児科午後休診	27火	●ポリオワクチン予防投与 ☑3か月から4歳までの乳幼児 ☎13:30～14:30 ☑役場3階大会議室 ●健康づくり教室 ☑松野尾 ☎9:30～15:00 ☑農協松野尾支所
20火	●健康づくり教室 ☎9:30～15:00 ☑農協漆山支所 ●献血 ☎9:30～15:00 ☑農業高等学校	28水	●町立病院小児科午後休診 ●心配ごと相談 ☎10:00～15:00 ☑役場1階相談室
21水	●心配ごと相談 ☎10:00～15:00 ☑役場1階相談室	29木	●健康づくり教室 ☑二部落 ☎9:30～15:00 ☑安尻分館
22木	●健康づくり教室 ☑漆山1～5の丁 ☎9:30～15:00 ☑農協漆山支所 ●消費生活苦情相談 ☎13:30～15:30 ☑役場1階相談室	30金	●納期限国民健康保険税第5期
23金		31土	

◇一歳半児健診(内科・歯科検診)  
 対象 六十年六月生まれの幼児  
 と き 一月二十日(火)午後一時三十分  
 十分集合  
 ところ 役場三階大会議室  
 ※歯科検診もありますので、昼食後、歯を磨き、以後、何も食べさせないでください。  
 ◇三歳児健診(内科・歯科検診)  
 対象 五十八年十一月生まれの幼児  
 と き 一月二十七日(火)午後一時

## 赤ちゃんの健康のために 母子手帳をお持ちください

◇ポリオワクチン予防投与  
 三か月以上四歳までの乳幼児を対象に、小児まひを予防するワクチンです。六週間以上の間隔をおいて二回飲ませます。なるべく一歳半までに飲ませてください。  
 対象 漆山、松野尾、角田、峰岡、五・二地区、赤館  
 と き 一月二十六日(月)午後一時三十分から二時三十分  
 ところ 巻町公民館二階研修室  
 対象 一・十三区、東六区、堀山団地、グリーンハイツ、桔梗ヶ丘  
 と き 一月二十八日(水)午後一時三十分から二時三十分  
 ところ 巻町公民館二階研修室  
 ※当日はピンクの間診票を記入し、印鑑を押してお持ちください。※下痢をしている子供は受けられません。  
 ※投与の前後三十分は飲食させないでください。

**今月の納税**  
 町民税 第四期  
 国民健康保険税 第五期  
 納期限 一月三十一日  
 期限内に納入するようにご協力ください。

町からのお知らせは  
 テレホンガイド ☎733600  
 教育に関するご相談は  
 教育 ☎727000  
 テレホン

精神衛生相談会を1月19日(月)午後1時30分から2時30分まで役場3階第3会議室で行います。イライラする、夜眠れない、子供のおねしょが気になる人等お気軽に御相談下さい。相談は無料で秘密は厳守されます。